

Belangryke Verkoopng

VAN EEN DER NETSTE COTTAGES, IN ROELANDSTRAAT.

DE Ondergetekende hette plaats te Groeneloo gekocht hebbende, heeft besloten, alvorens de stad te verlaten, al zyn vastgoed te verkoopen, de eerste Verkoopng wanneer zal plaats hebben op

MORGEN, VRYDAG, DEN 27 OCTOBER,

Wanneer te koop zal worden aangeboden en Zonder Reserve verkocht, die stellig gebouwd en met ingetroote COTTAGE, onder Luyen Dak, gevestigd in het beste gedeelte van Roelandstraat, bevattende Voor-kamer, Keuken en 3 Slaapkamers, Badkamer, Diens-pens, Keuken en Scherplaat, en goedgevoerd door den heer J. H. MUYSEK.

N.B. Liberale Bonus zal gegeven worden.

A. J. LOUW, J. J. HOFMEYER, Afslager.

KOLONIALE Weeskamer en Trust Maatschappij.

(PUBLIEKE VERKOOPING

Op de Stoep van de Koopmans Beur VAN DE KOSTBARE PLAATS

"SPRINGFONTEIN,"

NU GENAAMD RIETVALLEI,

Gelegen in de Afdeeling Worcester

Veldkornet-schap Klein Zwaarte Berg.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES MAR-TINUS JACOBS KOOZAT.

OP ZATURDAG,

Den 18 November aanstaande,

ZAL worden verkocht, op de Stoep van de Koop-mans Beur, ten 12 uur middag, De welbekende en 2-er vruchtbare Schapen en Kornplaat SPRINGFONTEIN, groot 9,444 morgen, gelegen in de Afdeeling Worcester, Veldkornet-schap Klein Zwaarte Berg.

Liberale Bonus zal gegeven worden.

G. W. STEYTLER, Eenige Curator.

Kamer Gebouwen, Kerkplein, No. 3.

Kaapstad, 8 October, 1865.

De Heer L. P. CAUVIN, Afslager.

Publieke Verkoopng.

In den Boedel van wylen den heer FERDINAND BESTER en Engelste wduwe.

OP DONDERDAG,

DEN 2 NOVEMBER 1865,

ZULLEN op de Plaats "Gemaboks Kull," alias Zoutkloof, publiek worden verkocht:—

Het HALVE AANDEEL in de vruchtbare Plaats "KLEIPAT," gelegen in het Zwartland, groot 1 het geheel circa 3000 Morgen. De Plaats is algemeen bekend voor hare gezonde Weide en Vruchtbaarheid.

Losse Goederen,

De Oogst, het Granaide van 7 Mud Koom, 6 Mud Haver en 2 Mud Roz, zeer goed belovende, 400 Schapen en Bokken

120 Zware Slagt Osses

8 Trekpaarden

12 Merries

1 Tent- en Ossenwagen, 1 Open Kar, Riemen, Stroopen en Trekgoed, 1 Span en 1 Paar Nieuwe Achter Tuigen

3 Ploegen met stellen, 30 Zakken, Watervak, Graven, Pikken, Schoppen, enz. enz.

Huisraad,

5 Katsels en Badden, Keeten, Stoeien, Tafels Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz. enz.

HENDRIK ALBERTYN, Sen. q.d.

De Wd.wf F. BESTER.

Malmesbury, 16 October 1865.

A. H. MOORREES, Afslager.

Publieke Verkoopng.

In den Boedel van wylen den heer MATTHYS HEN-DRICK GREEFF, en nagelaten Wduwe.

OpVrydag, 3 Nov. aanst.

ZULLEN op de Plaats "VONDELING," naby Hopefield, publiek worden verkocht de onderstaande

Losse Goederen,

8 TREK en RYPAARDEN

13 OSSEN

180 SCHAPEN en BOKKEN,

2 Paardenwagens, 2 Karren, 3 Ploegen, 2 Span Tuigen, Jukken, Stroopen, Riemen, Zwiwels, 1 Pak Zadel, 1 Schaaf en Draai Bank, 1 Koornhart, 1 extra Huisdrek, Vaten, Zakken, gerebiede Valien, 1 extra Rydzadel, 2 Schiet Geweren en Zweepen.

Huisraad,

Ledikante, Katsels, Stoeien, enz. enz.

ALB. F. STIGLING, q.d.

Wduwe M. H. GREEFF.

Malmesbury, 16 October 1865.

A. H. MOORREES, Afslager.

Opvoeding.

EEN Engelsch Onderwyzer, van wien voldoende getuigenis gegeven kan worden aan het Kantoor van dit blad, verlangt geplaatst te worden in een Hollandse familie binne twee dagen afsteden van de Kaapstad.

Berigt aan Boeren.

DE Ondergetekende bieden de BESTE

Uitgegeven No. 93, Waterstraat, Kaapstad, elke Maandag en Donnerdag Ochtend, en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.



Published at No. 93, Waterstreet, Cape Town, every Monday and Thursday Mornings, and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

De Zuid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN-DISTRIKTEN De Hr. H. A. J. Bier, Winesfontein; De Heer Truter & Kuyt, Burgersdorp; De Hr. P. J. Doodin, Beaufort West; De Hr. Z. J. Muller, Prins Albert; De Hr. W. D. Simpson, Calcutta; De Hr. Hend. Klein, Caledon

DEEL XXXVI DONDERDAG DEN 26 OCTOBER 1865. No. 3,112.

EEN BUITENGEWONE GELEGENHEID. De Plaats "Myrtle Grove," Woonhuis, Buitengebouwen, Wyn- en Boomgaarden, Levende Have, Huismeebelen, enz.

DE ONDERGETEKENDE HEEFT LAST OP DE PLAATS TE VERKOOPEN, Op Dingsdag, 31 Oct. aanst.,

De welbekende Plaats, genaamd "MYRTLE GROVE," in de Afdeeling Somerset West, naby den voet van Sir Lowry's Pas, met het stellig en goryfijk Woonhuis, groote Stallen en Buitengebouwen, voor-en het Eigendom van den Heer FAKUS en laatst van den Heer MAURICE JOSEPH.

De Plaats is goed van Hout en ruim van Water voorzien, en bevat Zaailand voor omtrent Twintig Mud, en Weiden voor Vee, Schapen en Paarden.

Het WOONHUIS is aan eenman gelegen naby den grooten weg en binne twee honderd yards van het Post Kantoor. Hetzelve bevat zeventien Vertrekken, Balkamers, een groote Winkeldier met de vereischte Loebehoeren, en andere gemakken gunstelyk niet te vinden in Boeren Woonhuizen.

Er is Stalling voor Twintig Paarden, een Wagenhuis, Buitenvertrekken voor Bedienden, enz. Er is een frays Boomgaard, voorzien van uitgezochte Vruchtboomen, een Wyngaard 45,000 Stokken bevattende, en een g. o. v. Boentuin, smaakvol uitgelegd, alles in vol haakte orde.

De Have besaat uit boven de zes honderd Schapen, vyf stuks Hoorvee, vyf E. en Trekpaarden, twee Wagens, een Schotsele Kar, een Tent Kar, Ploegen, Eggen, en al de noodige Landbouw Gereedschap.

Het Eigendom biedt een uitmuntende Stand aan voor een Hotel of Handels Plaats, of een zeer verkieslyk Buiten Verbylt voor een Private Familie.

LIBERAAL CREDIET ZAL WORDEN GEGEVEN.

De Verkoopng begint te 1 ure.

J. WEGE, Afslager.

BELANGRYK VOOR IEDEREEN.

VERHUIZING NAAR MATHIESON'S HOEK.

M. PICKLER.

WENSCHT te berigten aan zyne Klanten en het Publiek in het algemeen, dat hy verhuist is van zyn oude Plaats, en het

"Great Exhibition" Klederen Etablissement,

NGC EENS GEOPEND HEEFT

TE NO. 8, HOEK VAN DE GRAVE- EN LANGEMARKTSTRATEN,

Twee Huizen hooger op dan zyn Oude Magazyn.

M. PICKLER.

Erkenntlyk aan de Inwoners der Kaapstad voor betoonde gunsten, hoort van zyne Klanten in zyne nieuwe Handels-Plaats dezelfde onderstelling te ontvange, die hy in zyn rumschoot-vriendt word sedert hy zyne bezighid begonnen is. Zyne beslisning zullen dezelfde blijven, als vroeger: "Kleine Winsten en anelle omzet." Hy zal slechts de Beste Artikelen te koop hebben tegen de Laagste Pryzen, zich overtuigd houdende dat zulke de beste voldoende geeft.

Artikelen voor het Seizoen!

Just aangekomen, zynde een nieuwe eerste klas gesorteerde voorraad van MANS, JONGELINGEN en JONGENS ZOMER KLEEDEREN, van den laatste Smak en Mode, ALSMEDE,

Een zeer goed assortiment Dames- en Mans Stovels en Schoonen, Hoeden, Potten, Kousenwaren, enz. welke M. PICKLER in staat is te verkoopen tegen weergaloes Lage Pryzen.

Een party Mans Zomer Tweed Pakken.

Zullen schier weggegeven worden, beginnende met 18 Shillings het Pak, goede Kwaliteit, en naar de Mode. Kom spoedig en overtuig u van de waarheid dezer bewering!

Toegang Gratis!

Wie is uw Hoedenmaker?

M. PICKLER.

Hoek van de Grave- en Langemarktstraten.

Zandvliet, Eerste Rivier.

De Verkoopng van deze Plaats zal op de Plaats zelve gehouden worden, op

WOENSDAG, 22 NOVEMBER, 1865,

EN DEN VOLGENDEN DAG, INDIEN VEREISCHT.

Indien niet te voren uit de hand verkocht.

OM al de voordeelen op te noemen welke deze Plaats boven iedere andere in dit gedeelte der Kolonie bezit, zoude onmogelyk zyn in een Advertentie. Het zy genoeg dat zy als een Melkery Plaats eenig in haar soort is. De hoewelheid Boter wrekelyk gemaakt, en de gezondheid en goede conditie van het vee zal dit bewyzen. De staande Oogst zal een ieder overtuigen dat zy als een Zaaiplaats een gunstig vergelyk kan doortaan met enige ander Plaats; 90 Mudden zyn er dit jaar gemaakt. Duizende Mudden Aardappelen kunnen op dezelve gepland worden zonder Mest of Water, zynde de diepte van den alluviaal grond van het bed der Rivier geheel onuitputtelyk. De Plaats is voorzien van een fraai Huis onder Dubbele Verdieping en Leijen Dak, met talryke Stallen, Kralen, enz., enz., alles in volkomen reparatie. Zy ligt slechts 3 1/2 myl van de Eersterivier Statie, met een fraayen gelyken barden Weg naar dezelve.

Tevens zullen worden verkocht, een aantal Huismeebelen; Kostbare Boeken, waaronder de Encyclopaedia Britannica; 150 stuks Hoornve, bestaande uit Melkkoeijen, 2-jarige Vaarsen, uit den ingevoerden Alderney Bul "JOHN," een aantal 1-jarige Vastjes, uit den ingevoerden opregten Ayrshire Bul "SCOTT," eenige Trekosses, en een aantal ongedresseerde Osses, Dorach en Sny Machines, Paarden Hark, alsmede Ploegen, Eggen, Karren, Wagen, 2 Boerdery Paarden, Varkens, Landbouw Gereedschappen van alle soorten, enz., enz., enz.

Het Eigendom zal in TWEE PERCELEN worden verkocht, en de OOGST zal worden verdeeld in MYTEN, om KOOPERS te GERIVVEN.

Liberaal Bonus en Ververschingen.

J. G. STEYTLER, Afslager.

Verslag van Directeuren der Malmesbury Exeuteurs Kamer en Voorgdy Maatschappij, gedaan bij gelegenheid van de Eerste Algemeene Jaarlyksche Bijeenkomst van Aandeelhebbere, gehouden op Woensdag, den 18den October, 1865.

VOLGENS de voorzieningen der Acte van Overeenkomst, doen Directeuren thaus hun Eerste Jaarlyksche Verslag, ofschoon nauwkeuriglyk beschouwd, de Maatschappij niet langer dan voor acht maanden kan gezegd worden in werking geweest te zyn; daer de eerste drie à vier maanden noodwendigwijze opgenomen waren met de vereischte voorlopige schikkingen.

Men zal zich herinneren dat het getal Aandeelen, oorspronkelyk bepaald op een Honderd, bij het geredmaken van den Prospectus vermeerdert is geworden tot op Honderd Vijf-en-Twintig. Dit getal werd in deszelfs geheel uitgegeven, maar daar verscheidene der intekonaren achterstallig bleven in het openen der hun toegekende aandeelen, beschouwen Directeuren het tot het belang der Aandeelhebbere te zyn, alle Aandeelen welke niet tegen eenen zekeren bepaalden dag opgenomen waren, verbeurd te verklaren en te reserveren. Eene bijeenkomst van Aandeelhouders, gehouden op den 25sten April dezes Jaars, besloot zulke te bevestigen, en de Lijst van Aandeelhebbere werd gevolgelyk gesloten met een Tachtig tal, behoudende de magt aan Directeuren om van tijd tot tijd verdere Aandeelen uit te geven en dezulken die zij het voordeelig mogten achten om tot belang der Maatschappij in de Vennootschap op te nemen. Op gezag hiervan zyn er dan ook verder Twee Aandeelen uitgegeven.

Ook hebben Directeuren stappen genomen om gedurende de juist geëindigde zitting van het Parlement, eene Inlijvings Wet voor deze Maatschappij te verkrijgen, waarin zij geslaagd zyn; en zij hebben het genoege bij deze gelegenheid hunnen hartelyken dank te betuigen voor de belangelooze ondersteuning daartoe verleend door den Eddelen Heer J. H. WICHT, in den Wetgevenden Raad, en den Wel-Edelen Heer G. J. DE KORTE, het Lid van deze Kiepsafdeeling, aan wiens Parlementaire en ambtvaardige ontdeking de Aandeelhebbere veel verschuldigd blijven. De verrigtingen der Maatschappij kunnen beschouwd worden als ter minste goede vooruitzichten aanbiedende. Behalve over de Twee Honderd Ponden aan Profit hetwelk te goet is als spruitende uit bezigheden nog niet geheel afgedaan, toonen de nevenstaande rekeningen als volgt:—

Table with financial data: Ontvangsten aan Commissien, Renten, Te zamen, En daarentegen de volgende Debita: Renten uitgekeerd, Onkosten van Bestier.

De voorlopige onkosten beliepen op £125 14s. 7d. Dit bedrag kan onmiddellijk afgeschreven worden en alsdan zal er een genoegzaam Saldo kunnen overblijven, ten einde te worden besteed tot bestrieken der Renten verschuldigd aan de Aandeelhebbere die het totaal bedrag van hunne Aandeelen inbetaald hebben en tot een Dividend op de Aandeelen zelve. In aanmerking nemende, nogtans, het reeds aangestipte bedrag van Winsten, hetwelk nog niet gecrediteerd is, maar evenwel te goed blijft, stellen Directeuren voor om van de Winsten van het pas afgelopen Jaar niet meer dan £25 af te schrijven voor voorlopige onkosten, vooral daar onder dat Hoofd ook is opgebracht Kantoor behoeften. Na verder uit te betalen £32 7s. 9d. aan Renten, gerekend tegen 6 per cent, 's Jaars voor de volle tijdvakken der respectieve inlagen der Aandeelhebbere die het geheel bedrag der Aandeelen inbetaald hebben, en na een dividend van 8s. per Aandeel, zynde ook tegen 6 per cent, per Jaar gerekend voor de Acht Maanden, gedurende welke de Maatschappij in werking geweest is, blijft er £124 0s. 4d. op credit van Winst en Verlies om geplaatst te worden op het Reserve Fonds of anderszins naar besluit dezer Bijeenkomst.

Ten slotte wenschen Directeuren bijzonder melding te maken van de diensten der Maatschappij verleend door een der Directeuren, namljk, den Heer C. J. BECKER, die zyn wel in het oprigten der Maatschappij als in het bestier der bezigheden gedurende de drie eerste maanden, en tot dat de Secretaris aangesteld was en zyn ambt aanvaardde, de werkzaamheden zonder eenige vergoeding ver-richt heeft.

Drie Directeuren treden bij deze gelegenheid af, te zeggen de Heeren H. G. GREEFF, J. A. DE KOCK en H. H. SMUTS, waarvan de twee eerste alleen herkiezbaar zyn, daar het belang van den Heer SMUTS in de Maatschappij opgehouden heeft; ook zullen Aandeelhebbere twee Auditoren moeten kiezen in plaats van Dr. F. DE L. BICCARD en Edw. FAIRBAIRN die ook aftreden.

(Get.) F. L. C. BICCARD, M.D., Voorzitter.

Rekening van Winst en Verlies.

Table with financial data: Aan Onkosten van Bestier, Voorlopige Onkosten, Renten op Inlagen van Aandeelhebbere, Dividenden, Saldo.

Nagegaan en exact bevonden.

G. A. WATERMEIJER, Secretaris.

F. DE LETTRE BICCARD, EDWD. FAIRBAIRN.

80 Goedgeteelde Paarden.

DE Ondergetekende zal zyne eerste Jaarlyksche Verkoopng van Paarden houden ter zynen Woonplaats, aan de PAARL, op

Op Woensdag, den 1sten November, 1865,

wanneer verkocht zullen worden:

30 Jonge Hengsten,

van 3, 2 en 1 jaar oud, waaronder 7 egale paren (matches); verscheidene waar-van geleerd zyn.

50 Jonge Merries,

Gemelde Paarden zyn allen getrokken uit het opregte Bloedpaard "O'CONNELL," geteeld by den Heer M. MELCK, en de Merries zyn allen in vul van hein.

Paarl, 9 October, 1865.

De VILLIERS, MARAIS & Co., Vendu-Adms.

G. J. LOUW.

Z. A. Bybelvereeniging.

KENNISGEVING.

DE Algemeene Vergadering der Z. A. Bybelvereeniging zal plaats hebben op HEDEN, DONDERDAG, den 26 dezer, om Avonds te half seven ure, in de Grote Gereformeerde Kerk, Adelysstraat, zulken by die gelygenheid eene Opvekkingsrede worden gehouden door den Hoog-Eerw. Professor N. J. HOFFMANN.

Kaapstad, 26 October 1865.

W. A. VAN DEN WORM, Secretaris.

BAZAAR

IN DE

MUTUELE GEBOUWEN

OP HEDEN,

Donderdag, 26 Oct.

DE Zusters van het Werkgezelchap drage de het Motto "Uw Koninkryk Come," medik by deze bekoed, dat hare Jaarlyksche Bazaar ten behoeve van de Nederduitsch Gereformeerde Kerk Zending in Zuid Afrika, als bovengenoemd zal plaats hebben.

De vrienden van Christus Kerk, worden hiermede opmerkzaam gemaakt, dat de opbrengst van de genoemde Bazaar tot het fonds gelykt, dat besteed wordt niet alleen ter verknogting van het Evangelis onder de Heidenen in een land, maar ook tot bevordering van het Koninkryk van Christus over de grenzen van den Oranje Vrystaat.

De Zusters van het Werkgezelchap wenschen belangstellenden in het algemeen te verrieten dat er op de Bazaar boven de hooveelheid van many en andere goederen ook te bekomen sal zyn een groote voorraad van allerlei soorten gemaakt lingspog voor Kinderen dat tegen zeer billyke pryzen te koop zal worden aangeboden. Bydragen in geld en goederen zullen in dank worden ontfangen door Mevrouw de Wduwe BAZZEL, Heerlein de Kerk en Langestraat.

* De Bazaar zal des avonds worden voortgezet.

PAARLSCHE

Wyn Verbeterings Asso-

ciatie.

Groote Pryzen voor Wynen.

HET Comité van bovengemelde Vereninging (een Fonds tot dat einde in deze Afdeeling verzameld hebbende), zal

Op Vrydag, 10 Novbr.

AANSTAANDE, TEN 10 URE AM,

EENE GROOTE TENTONSTELLING van WY-NEN houden (open voor het Paarlse distrikt) by welke gelegenheid de volgende Pryzen zullen worden uitgereikt:—

Table with wine prizes: Voor de 1ste beste 20 leggers Witten Wyn, 25 0 0, 15 0 0, 10 0 0, etc.

N.B. De Tentoonstelde Wynen moeten zyn van den Oogst van 1865, en het eigendom van een geproceerd zyn door den Wd.wf van de Vereninging.

Ieder profijt moet bestaan uit 3 bottels en in gesonden worden op den 7 of 8 Novbr tot 4 ure, in de nussidag ten Kantore van de Paarlse (Wyn en Brandewyn) Maatschappij. Het merk op den bottel geplaatst, moet overeenkomstig zyn met het merk in den brief. Een Commissie is benoemd om te zien, nadat de pryzen toegekend zyn, of de Mededinger de vereischte kwaliteit en quantiteit Wyn in zyn bezit heeft volgens profijt. Geene Pryzen zullen toegekend tenzy de Wynen bevonden worden van eenen wrekelyk verbeterde kwaliteit te zyn.

Op last van het Comité

F. W. WIEJMAN, Sec.

Paarl, 23 October 1865.

STELLENBOSCH

Landbouwkundig Genootschap.

De Tentoonstelling van Wyn

DE Opbrengst van dit distrikt, zal plaats hebben in de Haadzaal alhier, op DINGSIDAG den 7 NOVEMBER aanst. te 10 ure 's morgens; voer de volgende pryzen:—

Een pryze van £20, gegeven door den heer C. J. BOSMAN, voor het beste monster witten Wyn, van den laatste Oogst; de mededinger te hebben, niet minder dan 20 leggers.

Een pryze van £20 door gem. heer BOSMAN gegeven voor het beste monster witten Wyn van den laatste Oogst; de mededinger te hebben niet minder dan 10 leggers.

Een pryze van £20, gegeven door den heer JACOB DE KOCK, voor het beste monster Pontak, van den laatste Oogst, de mededinger te hebben niet minder dan 5 leggers.

De monstere, te bestaan uit zes (6) bottels, moeten den volgenden dag aan den Secretaris van het Genootschap, tusschen 9 en 3 ure worden ingezonden, ver-geld van een Certificaat van twee beproefde personen, dat de mededinger de vereischte kwaliteit Wyn in zyn bezit heeft.

Stellenbosch, 23 October 1865.

J. G. MADER, Sec.

PAARL.

Te Huur of te Koop

EENE zeer aangename Woning voor een respectabele familie, gelegen naast de Paarlse Pastorie in een der fraaiste straten van het Dorp, zeer geschikt voor den Handel, als ook voor iemand die zich in het Dorp uit zyne besleemtingen wenscht heer te zetten. De voorwaarde van Huur of Koop zyn zeer aanmerkelyk. Voor verdere byzonderheden verzooge men zich aan de woning van den Ondergeteekend, naast den Paarlse Kerk, of ten zynen Kantore Westlyke Provincie Blok Gebouwen.

JOHN DU TOIT DE VILLIERS.

Paarl, 25 October 1865.

PS. Op gemeld Erf kan ook looppend Water worden verschaft door den Eigenaar indien vereischt.

Wagten en Karren.

TE KOOP aan het Pakhuis, No. 111, Langemarktstraat, Kaapstad, Ossen- en Paardenwagens, Karren op Voren, Schotsele Karren, goed gemaakt en van goed droeg Hout. Fryt Billyk.

J. G. VOE.

PUBLIC SALE
ON FRIDAY,

3rd NOVEMBER NEXT.
WILL be sold on the Farm VONDELING, near Hopefield, the following MOVEABLE PROPERTY:
8 Draught and Saddle Horses
13 Oxen
180 Sheep and Goats
2 Horsewagons, 2 Carts, 3 Ploughs, 2 Sets of Harness, 2 Axes, Straps, Reins, Swingbars, a Peck Saddle, a Carpenter's Bench, a Turning Lathe, a Corn Mill, a House Clock, Casks, Sacks, prepared Skins, a good Saddle, 2 Guns, and Whips.

PAARL
To let or for Sale.

A very agreeable Residence for a respectable family, situated near the Paarl Parsonage, in one of the finest streets of the Village, and adapted for Business, as also for any person wishing to retire from business and settle in the Village. The terms of Hire or Purchase are very acceptable. For further particulars apply at the Residence of the undersigned, adjoining the Paarl Mill, or at his office, Western Province Bank Buildings.

JOHNS DU TOIT DE VILLIERS.
Paarl, Oct. 25, 1865.
N.B. If required the owner can supply the above Erf with running water.

Education.

AN English teacher, about whom satisfactory particulars can be given at the office of this paper, will accept an engagement in a Dutch family within two days' journey of Cape Town.

Board of Executors.

SALE OF VALUABLE LANDED PROPERTIES.
THE Undersigned, in his capacity as Trustee of the Insolvent Estate of Mrs. the Widow HENDRIK LORENTZ, of Cape Town, will cause to be sold on
Tuesday, 7th November next,
AT 11 A.M. ON THE SPOT,
Commencing with the first undermentioned Property:
1.—Certain House and Premises situate in Boquet-street, opposite the Lodge "De Goede Hoop" and facing St. John's-street, comprising Eight Rooms, Hall, Kitchen, Pantry, Servants' Rooms, Coach-house, Two Stables, &c.
2.—Certain Two Dwellings situate in Loop-street, adjoining the Wine Store of P. MARAIS, Esq. each containing Six Rooms, besides Kitchen, &c.

Bonus will be Given.
C. J. C. GIE, Sole Trustee.
Cape Town, 21st Oct., 1865.

Mr. G. H. MOLLER, Auctioneer.
Without the least Reserve.

TO-MORROW, FRIDAY, 27th instant, will be sold at Klipmuts Station
500 Superior Ewes.
THEY WILL CERTAINLY BE PRESENT.
DE VILLIERS & HAUPT, Vend. Adm.

1500 fat Cape and Merino Wethers, 3 and 4 years old
400 do. Wether Goats, 3 and 4 years old
100 young Goats.

ON MONDAY, the 30th Oct., the Undersigned will cause the above, purchased in Ouder Roggeveld, to be publicly sold at Mrs DE WAAL'S Jostenberg.

P. A. BRINK & Co.
DE VILLIERS & HAUPT, Adms.

1200 Superior Heavy Wethers
200 do. do. Wether Goats.
All Purchased for Cash

ON Thursday, 2nd Nov. next,
THE Undersigned will cause to be sold on the Farm of Mrs the Widow DE WAAL, Joos-tembe, the above number of excellent fat Sheep & Goats, purchased for Cash.

D. J. BRINK.
20th Oct. 1865.
J. WEGE, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

ON WEDNESDAY, the 8th Nov. next, will be sold by the undersigned on the Farm St Helena situate 80 fat heavy Slaughter and Draught Oxen.
50 head of Breeding Cattle, among which
Milk Cows of the best breed
20 Draught and Saddle Horses, and
A large variety of reasonable MERCHAN-
DIZE

G. A. ROCHER,
Malmesbury, Oct. 19, 1865.

Cape Town, 25th, Sept. 1865.
IN Execution of Judgment of the Supreme Court in the undermentioned Case, the following Sale will take place, viz. —

Division of Clanwilliam:
ROBERT GOENNAAD NELSON versus PIETER JOACHIM WILHELM SLABBER

On Saturday, the 11th Nov., 1865, at 10 o'clock a.m. in front of the Deputy Sheriff's Office, Clanwilliam, 35 Sheep, 151 Goats, 9 Horses, 45 head of Horned Cattle, 16 Pigs, 3 Saddles and Bridles, 2 Wagons, 1 Cart, Harness, 2 Ploughs, Yokes, 1 Wheelbarrow, Household Furniture, &c., &c., &c.

FERCY VIGORS, High Sheriff.

IMPORTANT SALE
OF ONE OF THE
Neatest Cottages
IN ROELAND-STREET.

THE Undersigned, having purchased a Farm at Groenekloof, has resolved to dispose of all his Landed Property before leaving Town, the first Sale of which will take place

TO-MORROW,
Friday, 27th Oct.,

WHEN WILL BE OFFERED FOR SALE
And Sold Without Reserve.
This substantially-built, and neatly finished COTTAGE, under Slate Roof, situated in the best part of Roeland-street, comprising Drawing, Dining, and 3 Bed-rooms, Bath-room, Pantry, Kitchen, and Yard, now in the occupation of J. H. MYNNIK, Esq.

N.B. Liberal Bonus will be given
A. J. LOUW.
J. J. HOFMEYR, Auctioneer.

Wellington Bank.

APPLICATION having been made for Duplication of Ten Certificates of Shares in the above Bank, issued to the late Mr. ROBERT EXAMPTER, Esq., of No. 518 to 525, both numbers included, (which are supposed to have been mislaid or lost); Notice is hereby given, that should the said Certificates of Shares not be presented at the Office of this Bank, within the space of three months from this date, or any other period not prove his title thereto, the Duplicates thereof for aforesaid will be issued.

By order of the Directors
A. W. LOUW, Jr.,
Wellington Bank, Oct. 15, 1865.

50 Fat Slaughter Oxen,
4 do. do. Cows.

THE Undersigned will cause to be publicly sold on FRIDAY, the 27th instant, at Klipmuts River Station, the above number of fat Slaughter Oxen and Cows.
D. H. ROUX,
J. VAN NIEKERK.
Paarl, Oct. 27, 1865.
DE VILLIERS & HAUPT, Auctioneers.

450 fat Cape Sheep,
400 do. Merino ditto, 2, 3 and 4 years old.
60 do. Wether Goats, 3, 4 and 5 years old.

ON FRIDAY, the 27th October, the above, brought forward by Mr. J. C. W. DE VILLIERS, will be publicly sold at Klipmuts Station.
DE VILLIERS, MARAIS, & Co.

Tenders for 4 Shares

IN
THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION
FOR THE ADMINISTRATION AND
SETTLEMENT OF ESTATES,
WILL be Received by the Board of Directors until 3 o'clock, p.m., on

Saturday, 28th instant.

The Tenders must state the amount of Premium offered over and above the official value of each Share.
The Highest or any Tender not necessarily accepted.

A. DENYSSEN, Sec.
Church Square, Cape Town,
16th October, 1865.

HAMILTON ROSS & CO.
HAVE RECEIVED
Per R M St. 'Cambrian'

37 PACKAGES NEW
SUMMER GOODS,
Consisting of the latest Novelties,—in
Dress Materials, Trimming, Hats, Bonnets
Shawls, Ribbons, Hosiery, Clothing, &c., &c.

They also invite the attention of the Trade to their well-assorted Stocks of Manchester Staples, which they are offering at the Lowest Market Prices.

ON HAND,
Rio Coffee (Blue Bean), Table Rice, Mauritius and Natal Sugars, London Crushed Sugar, Starch, Indigo Blue, Oilman's Store, Tobacco—Golden Leaf in 1/2 lb. Plugs, Leaf do. in Bales of 200 lbs., Ales, Porters, Champagne, Brandy, Gin, Candles, Liverpool Soap, &c., &c., at current rates.

HAMILTON ROSS & Co.
To Carpenters, Builders and Contractors,
HAMILTON ROSS & Co. offer the Residue of the WHITE PINE LUMBER, ex "Helena," at rates considerably under Market price, while landing.

American Chairs,
EX "HELENA."

A Splendid assortment of the above, and on view and for sale at low rates.
HAMILTON ROSS & Co.

DRIED APPLES
50 BARRELS ex "Helena," at lowest rates.
HAMILTON ROSS & Co.

Wilcoxs and Gibb's Sewing Machines.

HAMILTON ROSS & Co. have received a further shipment of these well-known MACHINES, which they offer very low.

L. H. TWENTYMAN & CO.
ARE RECEIVING EX
R. M. St. 'Cambrian'

59 PACKAGES
OF
General Merchandise

24, Hec. engraht and Longmarket-street.

80 WELL BRED HORSES.

THE Undersigned will hold his First ANNUAL SALE of HORSES on his Place at the Paarl, on

Wednesday, 1st Nov. next,

WHEN WILL BE SOLD
30 YOUNG STALLIONS, of 1, 2, and 3 years old

Among which, Seven Pairs (Matches), several of which are Trained.
50 YOUNG MARES,
Said Horses are all got by the Thoroughbred Horse O'CONNELL at Mr. MEXOR's, and the Mares are all in Foal from him.

G. J. LOUW.
Paarl, 9th October, 1865.
DE VILLIERS, MARAIS, & Co., Vend. Adm.

PUBLIC SALE
NEAR DARLING BRIDGE,
DISTRICT OF WORCESTER,

OF
EXCELLENT LANDED PROPERTY,
On Thursday, Nov. 2, 1865.

THE Undersigned intending to remove to their Farms at Broede River, will consequently cause to be publicly sold

On Thursday, 2nd November, 1865.

1 The valuable Farm called "KLEINBERG," situate near Darling Bridge, in extent 305 morgens, On it are erected a well built DWELLING HOUSE and CELLAR, with a spacious Loft overhead, all in excellent repair, and a STABLE for a number of Horses. It is planted with 30,000 VINES, all in excellent repair, and a STABLE for a number of Horses. The Land, part of which is mostly Haupepoort, in the best order. The Pasturage is superior, and the Land, part of which is mostly Haupepoort, in the best order. The Pasturage is superior, and the Land, part of which is mostly Haupepoort, in the best order. There are also a number of FRUIT TREES and GARDEN GROUND, well stocked. In short the owners have spared no expense to bring the Property in the best order.
2 The Farm WOLFKLOOF, situate in BAINSKLOOF, well known and adapted for a place of business and a HOTEL for Travellers whose number are daily increasing. The buildings are now let to the Divisional Council of Worcester.
The Conditions of Sale will be made very advantageous.

FURTHER,
Household Furniture,

consisting of Wooden and Iron Stretchers, Mattresses, Blankets, Counterpanes, and a large variety of other articles, too numerous to specify.
Further, FUSTAGE, Wine and Brandy, and a quantity of Merchandise, of sorts, remnants of their shop.

AND LASTLY,
100 head of well bred Horned Cattle, among which Draught and Young Oxen and Heifers, thoroughbred Bull, and whatever else may be offered.

FURNEY & SWAIN.
Worcester, Sept. 29, 1865.
C. BECK, Auctioneer.

A RARE OPPORTUNITY.

The Farm "Myrtle Grove," Dwelling-house, Out-buildings, Vineyards, Gardens and Orchards, Farming stock, Household Furniture, &c.

THE UNDERSIGNED IS INSTRUCTED TO SELL, ON THE PREMISES,
On Tuesday, the 31 Oct. inst.,

the well-known Farm called "Myrtle Grove," in the Division of Somerset West, near the foot of Sir Lowry's Pass with the substantial and commodious Dwelling-house, extensive Stabling, and Out-buildings, formerly the Property of Mr. PARSONS and latterly of MARYNET JOHNSON, Esq. Also the Live and Dead Farming Stock and Household Furniture.

The Farm is well wooded and abundantly watered, and comprises both Arable Land to the extent of about Twenty Muids, and Pasture Land, suitable for either Cattle, Sheep, or Horses.
The Dwelling-house is pleasantly situated close to the Main Road, and within two hundred yards of the Post Office. It contains seven Apartments, Bed-rooms, a large Wine-cellar with necessary fittings, and other conveniences not commonly to be met with in Country Houses.
There is Stabling for twenty Horses, a Cartage-house, Out-houses for Servants, &c.
There is a fine Orchard, stocked with choice Fruit Trees, a Vineyard containing 45,000 Vines, and a spacious Flower Garden, tastefully laid out, all in perfect order.
The Stock consists of upwards of six hundred Sheep, five head of Cattle, five Saddle and Harness Horses, two Wagons, a Scotch Cart, a Tree Cart, Ploughs, Harrows, and all necessary Farming Implements.
The Property offers a first-rate stand for a Hotel or place of Business, or a most desirable Country Residence for a Private Family.

Liberal Credit will be given.

Sale to commence at 1 o'clock.

J. WEGE, Auctioneer.

ZANDVLIET, EERSTE RIVER.

THE SALE OF THIS PLACE WILL BE HELD
ON THE SPOT

On the 22nd of Nov. next,

AND THE DAY FOLLOWING, IF NECESSARY,
If not previously disposed of by Private Sale.

TO enumerate all the advantages this Farm possesses over every other in this part of the Colony I would be impossible in an Advertisement. Suffice it to say that as a Dairy Farm it stands alone; the quantity of Butter made weekly, and the health and condition of the Cattle will prove this. The standing Crops will satisfy anyone that as an Arable Farm it will bear a favourable comparison with any other Farm in 90 muids here has sown this year. Thousands of muids of Potatoes can be grown on it without Manure or Water, the deep alluvial soil of the River being quite inexhaustible. It has an excellent Double-floored House on it, under Slate Roof, with numerous Stables, Kraals, &c., &c., in excellent repair. It is only 3 1/2 miles from the Eerste River Station, with an excellent level hard Road to it.

At the same time will be sold, a quantity of Furniture; valuable Books, including the Encyclopaedia Britannica; 150 head of Cattle, consisting of Milch Cows, 2-year old Heifers, by the imported Alderney Bull "JOHN," a number of yearling Heifers, by the thorough-bred imported Ayrshire Bull "SCOTT," some Thoroughbred Oxen, and a number of unbroken Oxen; Thrashing and Casting Machines, Horse Rake, also, Ploughs, Harrows, Carts, Wagons, 2 Farming Horses, Pigs, Farming Implements of all descriptions, &c., &c., &c.

This Property will be sold in Two Lots.
The CROPS will be divided into Small Stacks to suit Purchasers.
Liberal Bonus and Refreshments.

J. G. STEYLER, Auctioneer.

PUBLIC SALE.

In the Estate of the late Mr. FRANCISKUS BARNES, and surviving Widow.

ON THURSDAY,
2ND NOV. NEXT,

WILL be publicly be sold on the Farm Gemabok's Kull alias Zoutkloof, the half share in the fertile Farm Klipgat, situate at Zwartland, measuring in its whole extent about 3000 morgen. The Farm is well known for its salubrious pasturage and productiveness.

MOVEABLE EFFECTS
The Crops of 7 muids of Wheat, 6 muids of Oats and 2 muids of Rye, promising much.
400 Sheep and Goats
20 heavy Slaughter Oxen
8 Draught Horses
12 Mares—
1 Covered Wagon, 1 Ox-Wagon, an open Cart, Reins, Straps, and Draught Gear, 1 Team and 1 pair of new wheel Harness, 3 Ploughs, 30 Sacks, Fustage, Spades, Pickaxes, Shovels, &c., &c.

FURNITURE.
5 Stretchers and Beds, Wardrobes, Chairs Tables, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils &c.

H. ALBERTYN, Sen. 4-4
Widow F. BKSTER,
Malmesbury, Oct. 16, 1865.
A. H. MOORBRES, Auctioneer.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company

PUBLIC SALE
ON THE
Stoop of the Commercial Exchange.

FARM SPRINGFONTEIN,
NOW CALLED
RIET VALLEY,

SITUATE IN THE
DIVISION OF WORCESTER.
FIELD CORNETCY OF
KLEIN ZWARTE BERG.

In the Insolvent Estate of JOHANNES MARTINUS JACOBUS KOORTZ.

ON SATURDAY,
THE 18th NOVEMBER NEXT,

WILL BE SOLD, on the Stoop of the Commercial Exchange, at 12 o'clock noon, that well known and most productive WINE, SHEEP, and CORN FARM "SPRINGFONTEIN," in extent 9,414 MORGEN, situated in the Division of Worcester, Field Cornetcy of Klein Zwart Berg.

LIBERAL BONUS WILL BE GIVEN.
G. W. STEYLER, Sole Trustee.
Chamber Buildings, No. 3, Church-square,
Cape Town, 5th October, 1865.

L. P. CAUVIN, Auctioneer

MUTUAL
Life Assurance Society
OF THE
CAPE OF GOOD HOPE.

NOTICE TO INTENDED ASSURERS.

NOTICE of Intended Assurers is invited to the 6th Section of the Society's Deed, viz., that holders of Policies granted on or before the 1st November next will be entitled to share in the Profits realized in and for the year ending the 31st May, 1866, in accordance with the Deed. By order of the Board,
J. C. GIE, Secretary.
Cape Town, Sept. 17th, 1865.

400 fat Cape Sheep,
300 do. Merino do.
80 do. Wether Goats.

THE Undersigned have received instructions from Mr. J. G. VAN GRAAN, to sell on FRIDAY, the 27th inst., the above number of fat Sheep and Wether Goats, which are sure to be present.
DE VILLIERS & HAUPT, Auctioneers.

1400 Fat Sheep, bought in for Cash.
THE Undersigned will cause to be publicly sold on WEDNESDAY, the 1st November next, at Klipmuts River Station, the above number of fat Sheep, bought and to be brought up by the well-known trader Mr. DE J. SCHWARTZ.

J. E. DE VILLIERS LOUW.
Paarl, Oct. 20, 1865.
DE VILLIERS & HAUPT, Auctioneers.

Colonial Bank,
12, ADDERLEY-STREET,
ESTABLISHED, 1844.

Capital £100,000
Paid-up 60,000
Reserve Fund 10,500

DIRECTORS:
J. J. L. SMUTS, Esq., Chairman
R. P. DOBIE, Esq.
R. A. ZEDERBERG, Esq.
C. BARRY, Esq.
The Hon. J. H. WIGHT
J. H. REDELINGHUYTS, Esq.
G. JAMES ABERCROMBIE, Esq.
E. W. CHRISTIAN, Esq.

COLONIAL AGENCIES.
The Frontier Commercial and Agricultural Bank Graham's Town.
The Port Elizabeth Bank.
The Somerset East Bank.
The Colonial Bank of Natal
The Western Province Bank, Paarl

LONDON AGENCY
The Union Bank of London.—Interest upon Current Accounts, at the rate of THREE per cent. per Annum, upon the minimum monthly balance, when it amounts to £200 and upwards, and upon Fixed Deposits in sums of £10 and upwards, at the undermentioned rate, viz. —
For 12 months, 5 per cent. per Annum
Bills — English bought and sold.
Applications for Discount received and attended to on TUESDAYS, THURSDAYS, and SATURDAYS until 11 o'clock AM

By Order of the Board,
A. SHIRREFFS, Cashier.
Cape Town, 5th February 1864

General Estate and Orphan Chamber,

Deed of Partnership dated 9th March 1856, incorporated by Act of Parliament, No. 31, 1861.

CAPITAL, £20,000 Sterling.
FOR Administering Properties and Estates, as Executors Administrators, Tutors, Curators, Trustees and Agents.

DIRECTORS:
O. M. BRUGH, Esq., Chairman,
F. F. THRELFORD, Esq.,
R. P. JONES, Esq.,
J. R. MARQUARD, Esq.,
C. H. BOSENBERG, Esq.,
J. SHEPHERD, Esq.,
D. TENNANT, Esq.,

T. MOSTERT, Secretary:
J. J. HOFMEYR, Esq.

The Chamber gives interest at the rate of 4 PER CENT. PER ANNUM, payable HALF-YEARLY, free of Charge or Commission, on all Sums above £10 deposited with the Company for ONE YEAR or more and thereafter at three months' notice.

J. PIETESSEN, Secretary,
Chamber Buildings, 43, Adderley-street, next to the apex of Good Hope Bank.

COLONIAL
Orphan Chamber & Trust Company.
ESTABLISHED 31st of MARCH 1856.

Capital £20,000 Sterling.
FOR Administering Properties and Estates, as they may be lawfully appointed to, as Executors, Administrators, Tutors, Curators, Agents and Trustees in Insolvent Estates.

DIRECTORS:
Hon. P. E. DE ROUBAIX, Esq., M.L.C. Chairman
H. M. ARDENNE, Esq.,
Hon. E. LANDSBERG, Esq.,
F. S. BERNING, Esq.,
J. G. BLANCHEBERG, Esq.,
L. P. CAUVIN, Esq.,
A. P. C. VAN DER BYL, Esq.,

AUDITORS
M. MOLLER, Esq.,
J. J. STEYLER, Sen., Esq.

Persons desirous of appointing them will be pleased to nominate and appoint them as "The Board of Directors of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company." The Insolvent Branch will be conducted by the Secretary, for whose acts the Company will be responsible. The Directors meet every Thursday, at 11 o'clock, for the despatch of Business.
Office No. 3, Church square.
G. W. STEYLER, Sec.

Protecteur Fire Assurance Company
1, MARKET SQUARE.

Established 30th September, 1858
Capital, £66,968 16 5.

Last Bonus awarded to the Assurers, 33 1/2 per cent.

Directors:
W. C. KUIJS, Esq., Chairman.
P. A. BRAND, Esq., Vice-Chairman.
CHAS. BARRY, Esq.,
Hon. D. G. VAN BASSA, Esq.,
D. G. DE JONGH, Esq.,
J. REDELINGHUYTS, Esq.,
A. H. HOFMEYR, Esq.,
J. A. TRUYTEN, Esq.,
G. V. R. MULLER, Esq.,

Auditors:
V. SCHONBERG, Esq., S. V. HOFMEYR, Esq.

Agents in the Country Districts:
Breda's Drorp, Barry & Nephews,
Beaufort, J. H. DE Beer, Esq.,
Caledon, C. A. M. de Vos, Esq.,
Colinvaux, Messrs. Heilbrun Brothers,
Caledon, J. D. Smit, Jr., Esq.,
Darling, S. V. GIE, Esq.,
George's, F. J. V. H. DUNNIN, Esq.,
Graaf-Reinet, F. E. de Water, Esq.,
Hopfield, S. V. GIE, Esq.,
Heidelberg, Barry & Nephews, Esq.,
Malmesbury, Executors Board,
Mossel Bay, Messrs. Barry & Nephews,
Oudtshoorn, W. Walter, Esq.,
Paarl, A. J. BECKER, Esq.,
Riversdale, W. White, Esq.,
Richmond, W. C. PERRY, Esq.,
Simon's Town, P. J. HUGO, Esq.,
Stellenbosch, P. KORSTEN, Esq.,
Swartkops, C. SANDERICK, Esq.,
Tulbagh, E. J. de Vaal, Esq.,
Uitenhage, R. J. APPELLING, Esq.,
Victoria West, J. ADAMS, Esq.,
Wellington, J. ADDEY, Esq.,
Worcester, J. LINDENBERG, Esq.

Road Department.

RATES OF PREMIUM PER £ 100 :
In which no hazardous Goods are contained. Containing hazardous. In which hazardous Trades are carried on.

1. Buildings,—Brick or Stone, with Flat Roofs. £ 2 s. d. £ 4 s. d. £ 6 s. d.
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with Slate, Tiles or Metals. 0 2 6 4 6 7 6
3. Buildings,—Brick or Stone, with Thatched Roofs. 0 17 6 1 0 0 1 5 6

Special Insurances according to the nature of the Risk.
POLICIS GRATIS.
Amount of Bonus awarded to assured at the last General Meeting.
33 1/2 PER CENT.
upon the paid-up Premiums, receivable on the following annual renewal of their Policies.
J. DE KOCK, Secretary

CAPE COMMERCIAL BANK,
36, ADDERLEY-STREET.

ESTABLISHED IN 1854.
Subscribed Capital, £144,000
Paid-up Capital and Accumulated Profits, 920,221 1/2

DIRECTORS:
C. D. BELL, Esq., Chairman,
A. J. ZEDERBERG, Esq.,
J. C. SILBERBERG, Esq.,
J. J. STEYLER, Esq.,
J. J. HOFMEYR, Esq., J. JON.
R. C. LOGIE, Esq.,
D. A. DE VILLIERS, Esq.,
N. W. MEYER, Esq.

CHARL. MARAIS, Esq.,
APPLICABLE FOR DISCOUNT attended to in the Bank on Wednesdays and Fridays, in each week the Bank allows interest on Floating deposits at the rate of 3 per cent on the Balances of the several Depositors on Sums not less than £50,—during each month.

On Fixed Deposits:
For 12 months, 5 per cent. per Annum.
For 3 months and under 12 months, 4 per Cent. per Annum.
TOBIAS MOSTERT, Cashier

Bekendmaking.

AAN de Heeren Wollers wordt door dezen bekend gemaakt, dat de voornoemde Wollers...

Komt en Ziet.

P. S. DE TOIT.

Westlyke Provincie Bank.

PAARL.

Table with financial data: Nominaal Kapitaal, Reserve Fonds, etc.

PWOENSAG Verkoop.

OP WOENSAG den 28sten dag der maand November...

400 Extra Vette Kaapsche Hamels

DE Oudergetekende hebben van den heer J. G. VAN GAAL...

1400 Extra vette Hamels, voor kontant ingekocht.

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

Zonder de minste Reserve.

OP VRYDAG, den 27 dezer, zullen aan Klipnuta Rivier...

500 Extra Vette Hamels.

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 27 October...

1500 Extra vette Kaapsche en Merino Hamels

OP MAANDAG den 30sten October zal opgemeld Ves, in Ouder Koggeveld ingekocht...

1200 Extra vette zware Hamels

OP DONDERDAG den 3 November aanstaande, zal de Oudergetekende ter plaatse van de Wed. A. M. DE WAAL...

50 Extra Vette Slagt Osses

DE Verkoop van bovengestelde Osses en Koeien, bepaald op den 27 dezer, aan Klipnuta Rivier...

VERLEEDEN op den 18 dezer, te D'Urban, de heer J. A. G. CHAMBERLAIN...

VERLEEDEN op den 29 dezer, in den onderdom van vier en zestig jaren...

VERLEEDEN op den 29 dezer, in den onderdom van vier en zestig jaren...

MAANS VERANDERINGEN.

Oct. 27 Eerste Kwartier 5u. 4m. 's Namiddags 10. 30. 10. 30. 10. 30.

DE Zuid-Afrikaan.

Kaapstad, don 26 October 1865.

Wij willen in ons nummer van heden byzonder de aandacht vestigen op een paar der meesgelykheidsvrijheden...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

beleidige betrekking tusschen geld en ruiterrijken te stellen.

Allen dreven eenigen tyd een vooroorlogigen handel. Zelfs vreemde-land-ryke...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

WETGEVING RAAD—De adole heer Leebe, die zich thans in Europa bevindt...

HOOE GEBROUWEN, 24 Oct.—Het hof veruistigt het vonnis van den magistrat van Fort Beaufort...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

gewoest. De cheques en andere papieren waren er in gelaten.

POST-ELIZABETH, 19 Oct.—Eene geldkist, bevattende 10,000 stuverlingen...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

gebragt, ten einde verdere bevelen van het krydderdepartement af te wachten.

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

VRÏSTAAT.

HET SMITHFIELDSCHE EN BETHLEHEMSE KOMMANDO—Dit eer bevelende corps, dat veel heeft uitgegaan...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

Origineele Correspondentie.

DE TREKWEK MAATSCHAPPIJ. Mr. Meyer, het besluit van Directeuren...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

DE Oudergetekende zal op WOENSAG den 1sten November...

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

DE ARBEIDLOOZEN.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

HET PLAKKEN.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

KOSMOPOLIEET.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

ZITTING VAN DEN SWELLENDAMSCHEN RING TE BREDASDORP.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

DE BAZAAR EN DE BYEENKOMST DER WYF. BOUWERS TE STELLENDSCH.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

NASCHRIFT.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

DE BAZAAR EN DE BYEENKOMST DER WYF. BOUWERS TE STELLENDSCH.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

NASCHRIFT.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

DE BAZAAR EN DE BYEENKOMST DER WYF. BOUWERS TE STELLENDSCH.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

Ring van Graaf Reinet.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

Naschrift.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

DE BAZAAR EN DE BYEENKOMST DER WYF. BOUWERS TE STELLENDSCH.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

Naschrift.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

DE BAZAAR EN DE BYEENKOMST DER WYF. BOUWERS TE STELLENDSCH.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

Naschrift.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

DE BAZAAR EN DE BYEENKOMST DER WYF. BOUWERS TE STELLENDSCH.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

Naschrift.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

DE BAZAAR EN DE BYEENKOMST DER WYF. BOUWERS TE STELLENDSCH.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

Naschrift.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

Ring van Graaf Reinet.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

Naschrift.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

DE BAZAAR EN DE BYEENKOMST DER WYF. BOUWERS TE STELLENDSCH.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

Naschrift.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

DE BAZAAR EN DE BYEENKOMST DER WYF. BOUWERS TE STELLENDSCH.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

Naschrift.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

DE BAZAAR EN DE BYEENKOMST DER WYF. BOUWERS TE STELLENDSCH.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

Naschrift.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

DE BAZAAR EN DE BYEENKOMST DER WYF. BOUWERS TE STELLENDSCH.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...

Naschrift.

... van de doop- en trouwplechtigheden in de Geref. Kerk ...